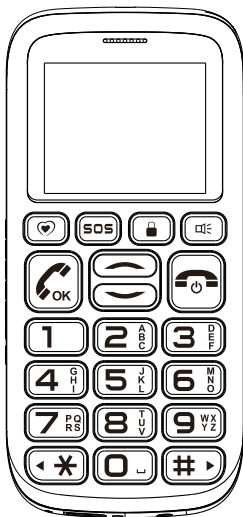

maxcom

Прирачник

МК



GSM мобилен телефон
Maxcom **MM428L**
DualSIM

Доколку е потребна техничка помош, ве молиме контактирајте ја телефонската линија на (+48) 32 325 07 00 или serwis@maxcom.pl

**Нашата веб-страница:
<http://www.maxcom.pl/>**

Поставете ја содржината

- Мобилен телефон
- USB A до USB C кабел ®
- Батерија 800 mAh
- Прирачник

Се препорачува да се чува пакувањето, може да биде корисно за можен транспорт. Чувајте ја сметката, таа е составен дел од гаранцијата.

Додаток

Користете само батерии на полнење, полначи и додатоци препорачани од производителот на овој телефон. Проверете кои додатоци се достапни од вашиот продавач.

Забелешка – Телефонот работи во GSM 900/1800 (2G) мрежа. Пред да го вклучите, мора правилно да ја вметнете SIM картичката.

Опсези на фреквенции:

**GSM900: 880-915 MHz (TX); 925-960 MHz (RX)
DCS1800: 1710-1785 MHz (TX); 1805-1880 MHz (RX)**

Максимална моќност на радио фреквенција
емитирана во фреквентниот опсег:

GSM900: 31,69 dBm

DCS1800: 30,07 dBm

GSM мобилен телефон 900/1800 MHz

Големи копчиња со позадинско осветлување

Приказ во боја

Слот за MicroSD мемориска картичка

Копче SOS (емитува аларм и автоматски свони и
испраќа СМС на претходно дефинирани броеви)

Голем фонт, едноставно мени

Функција без раце

Именик - 300 записи

Функција за испраќање и примање СМС

Брзо бирање 10 броеви

Погледнете го времето на повик

Гласен рингтон

Радио FM

Калкулатор

Будилник

Батерија од 800 mAh

Време на мирување: до 240 часа *

Време за разговор до 5 часа *

*во зависност од условите и сигналот на GSM
мрежата

Содржина

1. Политика за безбедно користење	8
2. Инсталирање на компонентите	9
2.1 Инсталација на SIM картичка и батерија	10
2.2 Полнење на батеријата	14
3. Опис на уредот	16
4. Користење на вашиот телефон	19
4.1 Вклучете го телефонот	19
4.2 Исклучете го телефонот	19
4.3 Во мирување	20
5. Работа со МЕНИ	21
6. Именик	21
6.1 Зачувајте контакти	21
6.2 Погледнете ги вашите контакти	22
6.3 Бришење контакти	23
6.4 Копирање контакти	23
6.5 Увезете/извезете контакти во/од мемориска картичка microSD	24
6.6 Други опции за именик	24
6.6.1 Брзо бирање	24
6.6.2 Статус на меморија	25
7. Бирање повици	26
7.1 Директно бирање	26
7.2 Бирајте број од телефонскиот именик	26
7.3 Бирајте броеви од списокот со неодамнешни повици 26	
7.4 Брзо бирање	27
8. Итен повик	27
8.1 Внесување, бришење, менување контакти за итни случаи 28	
8.2 Текст за аларм	28
8.3 Исклучете го SOS алармот	29
8.4 Други SOS опции	29
9. Одговарање на повици	29
9.1 Без раце	29
10. Дневник на повици	30
11. СМС	30
11.1 Испраќање пораки и пораки	31

11.2	Читајте и одговарајте на текстуални пораки	31
11.3	СМС поштенски сандачиња	32
11.3.1	Инбокс.....	32
11.3.2	Испратено.....	32
11.3.3	Нацртovi.....	33
11.3.4	Појдовно сандаче	33
11.4	Бришење пораки.....	33
11.5	Поставки за пораки.....	33
11.6	Говорна пошта	34
12.	Мултимедија.....	34
12.1	Радио FM	35
12.2	Снимач на глас	35
12.3	Аудио плеер.....	36
12.4	Управувач со датотеки	36
13.	Поставки.....	37
13.1	Поставки за датум и време	37
13.2	Јазик.....	38
13.3	Профили	38
13.4	Брзо бирање (види дел 6.6.1)	38
13.5	SOS (види дел 8)	38
13.6	Поставување на копчињата за заклучување.....	38
13.7	Кажете број	39
13.8	Поставување телефон	39
13.8.1	Дисплеј и тастатура.....	39
13.8.2	Безбедност	39
13.8.3	Поврзување	40
13.8.4	Автоматско вклучување/исклучување на телефонот	40
13.8.5	Вратете ги фабричките поставки.....	40
13.9	Поставки за повици	41
13.9.1	Поставки за SIM.....	41
13.9.2	Препраќање повик.....	41
13.9.3	Повик на чекање.....	41
13.9.4	Блокатор на повици.....	42
13.9.5	Со скривање број	42
13.9.6	Друго	42
14.	Алатки.....	43
14.1	Аларм	43

14.2	Календар	43
14.3	Белешки	44
14.4	Калкулатор	44
14.5	Штоперица	44
14.6	SIM услуги (STK)	44
15.	Поврзување со компјутер	44
16.	ЧПП (решавање проблеми)	45
17.	Услови за употреба и безбедност	48
18.	Информации за батеријата	50
19.	Информации за SAR	51
20.	Информации за животната средина	53
21.	Барања за полнење на батеријата	53
22.	Поедноставена декларација за усогласеност на ЕУ	54

1. Политика за безбедно користење

Читањето на следните правила ќе го минимизира ризикот од злоупотреба на телефонот.

- Не е дозволено користење на телефонот во област каде што е забрането, на пр. бензински пумпи или болници. Користењето на телефонот во овие области може да ги изложи на ризик другите луѓе. Не го вклучувајте телефонот ако може да предизвика пречки со други уреди!
- Не користете го телефонот без соодветниот комплет додека возите.
- Не користете го телефонот во болници, авиони, бензински пумпи или во близина на запаливи материјали.
- Вашиот телефон испушта електромагнетно поле што може да има негативно влијание врз другите електронски уреди, вклучително и медицинската опрема. Одржувајте растојание помеѓу телефонот и вградениот медицински уред, како што е пејсмејкерот, како што е препорачано од производителите на медицинска опрема. Луѓето со вградени уреди треба да ги читаат упатствата на производителот на вградениот медицински уред и да ги следат овие упатства. Луѓето со пејсмејкер не треба да го носат телефонот во џебот на градите, да го држат телефонот до увото на спротивната страна од телото до медицинскиот уред за да го минимизираат

ризикот од пречки и веднаш да го исклучат телефонот ако се сомневаат дека пречки;

- Уредот и неговите додатоци може да се состојат од мали делови. Чувајте го телефонот и неговите компоненти подалеку од дофат на деца.
- Не смеете сами да правите поправки или измени. Сите дефекти треба да се отстранат од квалификуван добавувач на услуги.
- Треба да се користат само оригинални батерии и полначи. Употребата на неоригинални додатоци може да предизвика оштетување на уредот или да предизвика експлозија.

ВОДООТПОРЕН – Телефонот не е водоотпорен. Чувајте го на суво место.

- Ако уредот не работи правилно, нека го поправи во најблискиот овластен сервисен центар или поднесете жалба до продавачот. Производителот не е одговорен за дефекти предизвикани од корисникот како резултат на неправилна употреба или не во согласност со упатството за употреба.

2. Инсталирање на компонентите

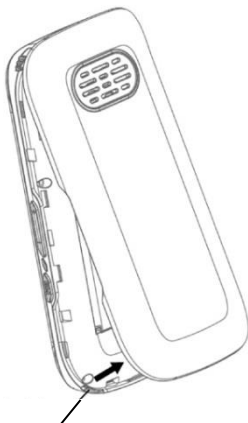
Пред да го вклучите телефонот, треба да инсталирате SIM-картичка. Внимавајте да не ја оштетите картичката кога ја вметнувате.

Чувајте ги SIM-картичките подалеку од деца.

2.1 Инсталација на SIM картичка и батерија

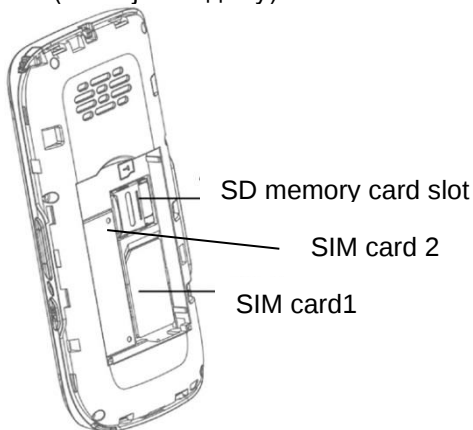
Пред да ја вметнете SIM картичката, проверете дали телефонот е исклучен. Полначот треба да се исклучи. За да ја вметнете SIM картичката, прво извадете ја батеријата според цртежите и описот:

- Кога телефонот е исклучен, свртете го телефонот со лицето надолу, а потоа користете нокт или друг тенок предмет за да го отворите капакот на батеријата со нокт или друг тенок предмет.

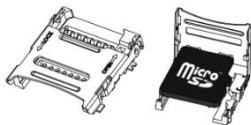


open the lid here

- Извлечете ја батеријата така што ќе ја отворите со ноктот одозгора.
- Вметнете ја SIM картичката во „SIM SLOT 1“ со металните контакти свртени одоздола.
- Изборно, инсталирајте ја SIM2-картичката во „SIM SLOT 2“ За да го направите ова, лизнете ја иглата кон страната UNLOCK (нагоре) и потоа подигнете ја нагоре. Вметнете ја SIM картичката со засекот свртен надолу, така што контактите на картичката ги допираат телефонските конекции, затворете ја иглата кон LOCK (лизгајте надолу).

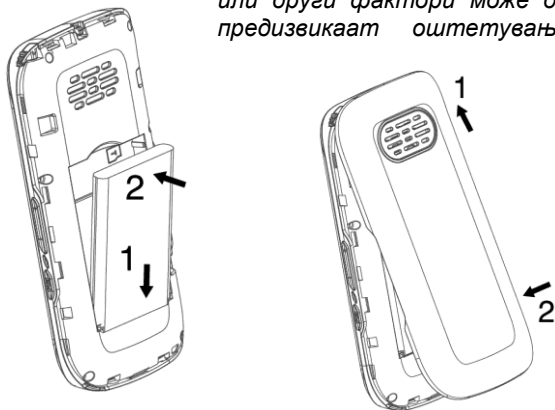


- Изборно, инсталирајте мемориска картичка microSD. За да го направите ова, лизнете ја иглата на **ОТВОРЕНО** (десно) и потоа подигнете го нагоре. Вметнете ја microSD картичката така што контактите на microSD-картичката ги допираат врските на телефонот, затворете ја иглата кон **LOCK** (лизгајте налево).



Бидете внимателни кога користите мемориска картичка, особено кога ја ставате и отстранувате. Некои мемориски картички треба да се форматираат со компјутер пред да можат да се користат за прв пат.

Ако користите SD-картички, редовно правете резервни копии на информациите за картичките што се користат во други уреди! Неправилната употреба или други фактори може да предизвикаат оштетување



или губење на содржината на картичките.

- Вметнете ја батеријата со +/- контактите свртени надолу кон телефонот (1), а потоа инсталирајте ја батеријата во одделот за телефон (2).
- Откако ќе ја ставите батеријата, ставете го капакот на батеријата на телефонот и лесно притиснете ги рабовите.

2.2 Полнење на батеријата

Забелешка! Користете ја батеријата вклучена во комплетот. Користењето друга батерија може да го оштети телефонот и да ја поништи вашата гаранција.

Не поврзувајте го полначот кога задниот капак е отстранет.

За да го наполните телефонот:

Комплетот вклучува USB-кабел, кој ви овозможува да полните од USB-порта на вашиот компјутер или да поврзете полнач Maxsom (одделно се продава), кој ги исполнува следните параметри:

Влезен напон: AC 100 - 240V 50/60Hz

Излезен напон: DC 5.0V

Излезна струја: минимум 0,5 A, максимум 2 A

Излезната моќност обезбедена од полначот мора да биде помеѓу:

минимум 2,5W, максимум 10W

1. Приклучете го малиот крај на USB-кабелот во USB-портата на телефонот што се наоѓа на дното на уредот.
2. Приклучете го другиот крај на USB-кабелот во приклучокот за полнач или во USB приклучокот на компјутерот,
3. Ако користите полнач, за да започнете со полнење на батеријата, приклучете го полначот

во штекер за наизменична струја. Ако е поврзан со компјутер, проверете дали компјутерот го напојува напонот на USB-портата

4. Кога полнењето ќе заврши, кога индикаторот за батеријата ќе престане да пулсира, исклучете го изворот на струја

Кога батеријата е празна, ќе се прикаже порака за ниска батерија, телефонот ќе испушта предупредувачки звук (ако е овозможено Мени > Поставки > Профили > Опции > Поставки > Други звуци за известување > Предупредување за слаба батерија) кога батеријата е празна, телефонот автоматски ќе се исклучи. Не оставајте ја батеријата испразнета долго време, инаку квалитетот и животниот век на батеријата може негативно да се одразат. За да се осигурате дека телефонот работи правилно, користете го само полначот препорачан од производителот. Кога ја полните батеријата, не отстранувајте го задниот капак на телефонот. Кога се полни, телефонот треба да биде на проветрено место каде што температурата на околината е во рамките на 0°C ~ 45°C. Ако батеријата е целосно испразнета, може да потрае неколку минути за да се појави индикаторот за полнење и можете да го користите телефонот.

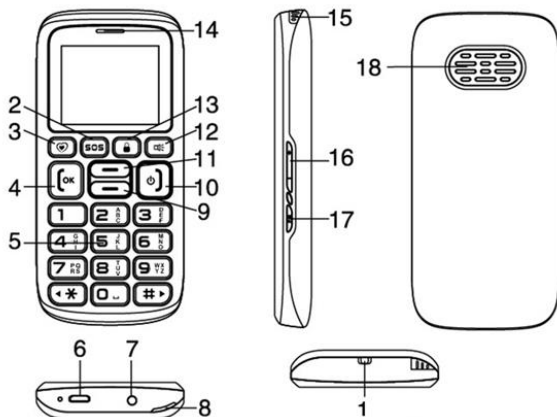
Откако нема да го користите телефонот подолго време, батеријата може да биде во состојба на таканаречено „длабоко празнење“, за да се врати правилното функционирање, полначот треба да

се остави приклучен, иако ништо не се појавува на екранот. Ова може да потрае и до еден час.

Забелешка :

- Пред да започнете со процесот на полнење, проверете дали батеријата е правилно инсталирана.
- Не вадете ја батеријата за време на процесот на полнење - може да го оштетите телефонот.
- Ако напонот на батеријата е премногу низок за телефонот да работи правилно, ќе ве поттикне дека телефонот автоматски ќе се исклучи, а потоа камерата автоматски ќе се исклучи.
- Ако батеријата е целосно испразнета (на пр. оставајќи го вклучено радиото или фенерчето), откако ќе го поврзете полначот, почекајте неколку минути пред да се појави симболот за полнење.

3. Опис на уредот



Број	Име	Опис
1	Клип за јаже	Можете да закачите врвка и да го носите телефонот виси околу вратот
2	SOS клуч	Ја активира SOS процедурата на вашиот телефон
3	Омилени контакти	Ги зачувува вашите најчесто користени контакти и брзо бира број
4	Зелена слушалка	Го потврдува бројот што сакате да го повикате и делува како копчето „ОК“.

5	Тастатура	Се користи за бирање телефонски броеви и пишување пораки
6	USB C приклучок	Каде да го наполните телефонот и евентуално да го поврзете со компјутер
7	Фенерче	LED светилка – држете го копчето „12“ за да се вклучи
8	Засек на капакот на батеријата	Место за лесно лъбопитство и отстранување на капакот на батеријата
9	Копче надолу	Го олеснува навигацијата во менито на телефонот
10	Црвена слушалка	Завршува разговорот и делува како копче „назад“ или „врати“.
11	Горе клуч	Го олеснува навигацијата во менито на телефонот
12	Копче за вклучување/и склучување на фенерче	Држете го притиснато копчето за вклучување/исклучување на фенерчето
13	Тастатура	Ја заклучува/отклучува тастатурата на телефонот
14	Повикајте го звучникот	-
15	FM радио модул	-

16	Копче „+,-“.	Ја зголемува гласноста на разговор/свонење/радио
17	Копче „FM радио“.	Вклучете/исклучете го FM радиото
18	Говорник	-

4. Користење на вашиот телефон

4.1 Вклучете го телефонот

Притиснете и задржете го **копчето „црвена слушалка“** за да го вклучите телефонот.

Ако ви биде побаран ПИН, ќе треба да го внесете. Ќе го најдете во комплетот за стартување на SIM картичката.

Откако ќе го внесете кодот, потврдете со зелената слушалка.

Warning: Entering an incorrect PIN three times in a row will lock the SIM card.

It can be unlocked with a PUK code. Entering the PUK code incorrectly 10 times will block the SIM card permanently.

4.2 Исклучете го телефонот

За да го исклучите телефонот, притиснете и задржете го копчето за исклучување (**црвена слушалка**).

4.3 Во мирување

Кога телефонот е вклучен, но не се презема ништо, тој е во **режим на подготвеност**.



1. Мрежен сигнал
2. Икони што ги прикажуваат функциите:

	Препраќањето повици е овозможено
	Известување за непочитана СМС текстуална порака
	Известување за непочитана мултимедијална MMS порака
	Тивкиот режим е вклучен
	Функцијата за аларм (аларм) е овозможена

3. Ниво на батерија

4. Име на операторот SIM1 и SIM2
5. Час
6. Датум

5. Работа со МЕНИ

За да влезете во MENU, притиснете го копчето „горе“ (11) во режим на подготвеност (**видлива работна површина**).

За да се движите низ MENU, користете ги **копчињата „горе“/„долу“**.

За да ја потврдите избраната функција, притиснете го **„зелениот телефон“**.

За да се вратите на претходното MENU (врати), притиснете ја **„црвената слушалка“**. За да влезете во состојба на подготвеност, повторно притиснете ја **„црвената слушалка“**.

6. Именик

6.1 Зачувајте контакти

Можете да зачувате нов контакт на еден од трите начини:

1. Во режим на подготвеност, внесете го бројот, изберете **„ Опции “** (зелена слушалка), потоа **„ Додај во контакти “**, изберете дали сакате да го зачувате како нов контакт или постоечки, па дали сакате да го зачувате на телефонот или SIM-картичка и внесете го името на контактот, притиснете **„ Готово “** (црвена слушалка).

2. Можете да зачувате број од списокот на пропуштени и примени повици. За да го направите ова, притиснете ја **зелената слушалка** или внесете го дневникот на повици и изберете го бројот што сакате да го зачувате.
3. Можете да додадете нов контакт директно во вашиот телефонски именик. За да го направите ова, изберете **MENU- > Контакти -> Опции -> Ново во режим на подготвеност** . Изберете каде сакате да зачувате и внесете го името и бројот на контактот. Притиснете **Ок** и потоа „**Готово**“ .

6.2 Погледнете ги вашите контакти

Метод 1

1. Изберете **MENU (копче „горе“)** -> **Контакти** ,
2. Внесете ја првата буква што ја барате,
3. Телефонот ќе оди на имиња кои почнуваат со оваа буква. Можете да се движите низ списокот со **копчињата за навигација „горе“/„надолу“** .

Метод 2

1. Во режим на подготвеност (види работната површина) притиснете го копчето „долу“,
2. Внесете ја првата буква од името што го барате,
3. Телефонот ќе оди на имиња кои почнуваат со оваа буква. Можете да се движите низ

СПИСОКОТ СО КОПЧИЊАТА ЗА НАВИГАЦИЈА
„горе“/„надолу“ .

6.3 Бришење контакти

Ако сакате да отстраните контакт од телефонот или SIM-картичката, следете ги овие чекори:

1. Изберете: **MENU- > Contacts** .
2. За да избришете контакт, изберете го -> притиснете **Опции** , а потоа изберете **Избриши** .
3. За да избришете повеќе контакти, притиснете **Options** , потоа **Delete Selected** . Изберете ги контактите што ги сакате и изберете „**Во ред**“ .

6.4 Копирање контакти

За да копирате контакти од SIM картичката (SIM1 или SIM2) на телефонот или од телефонот на SIM картичката:

1. Изберете: **MENU- > Contacts -> Options-> Import/Export-> Copy** , а потоа изберете каде сакате да ги копирате контактите (од SIM1.2 на телефонот или од телефонот на SIM1.2 или од SIM1 <- > SIM2). Изборот се врши со помош на копчето „**нула**“ (0). Изберете ја картичката SIM1 или SIM2 од која сакате да ги копирате контактите на телефонот, а потоа притиснете **Копирај**.
2. Проверете „**Копирај од...**“, притиснете „0“ и изберете од каде сакате да ги копирате

контактите (можете да изберете од: Телефон, SIM1 и SIM2).

3. Изберете „ **Копирај во...**“, притиснете „0“ и изберете каде сакате да ги копираате вашите контакти (можете да изберете од: Телефон, SIM1 и SIM2).
4. Изберете „ **Копирај** “
5. Изберете поединечни контакти што ќе се копираат или користете ја опцијата „Избери ги сите“ (**Опции-> Изберете ги сите**).
6. Притиснете **Options** и изберете **Ok** – избраните контакти ќе се копираат од претходно одредените и избраните места.

6.5 Увезете/извезете контакти во/од мемориска картичка microSD

За да го направите ова, изберете: **MENU- > Contacts -> Import/Export** . Ако SD-картичката е правилно инсталирана, ќе ги видите опциите за **увезување контакти** и **извоз на контакти**. Ова е добар начин да ги заштитите вашите контакти на друг оператор освен SIM картичка или телефон. *Имајте предвид дека контактите зачувани на SD-картичката ќе се читаат и од други телефони што го поддржуваат овој формат.*

6.6 Други опции за именик

6.6.1 Брзо бирање

Изберете: **MENU- > Settings -> Брзо бирање** или притиснете го копчето „срце“ кое се наоѓа на

левата страна под екранот. Ако на копчињата: 2-9,*,# им се доделени броеви, откако ќе го задржите соодветното копче, ќе се воспостави повик до претходно зачуваниот број.

6.6.2 *Статус на меморија*

Оваа опција ви овозможува да го проверите статусот на меморијата на вашата SIM1, SIM2 и телефонската картичка.

Изберете: **MENU- > Contacts - > Other -> Memory Status .**

7. Бирање повици

7.1 Директно бирање

1. Внесете го телефонскиот број што сакате да го повикате.

For international calls, it is required to enter "00" (or "+") and the country code before the correct number. To enter "+" press the " * " key twice

2. Притиснете ја **зелената слушалка** за да го повикате бројот што сте го бирале.
3. За да завршите повик, притиснете ја **црвената слушалка**.

7.2 Бирајте број од телефонскиот именик

Во режим на подготвеност, притиснете го копчето „**долу**“ или внесете ја книгата: MENU-> Контакти и бирајте го бројот користејќи ги **копчињата „горе“/„долу“**. Ако сакате брзо да скокнете до контакт што започнува со буквата **U**, на пример, притиснете го копчето 8 двапати. За да упатите повик до избраниот контакт, притиснете ја „зелената слушалка“.

7.3 Бирајте броеви од списокот со неодамнешни повици

Притиснете ја **зелената слушалка** кога телефонот е во режим на подготвеност (види работната површина) за да отидете на списокот

со неодамнешни повици. Користете ги **копчињата „горе“/„долу“** за да се движите низ списокот со повици. Притиснете ја **зелената слушалка** за да остварите повик.

7.4 Брзо бирање

Види точка 6.6.1

Ако претходно сте доделиле контакти на копчињата 2-9,*,# во режим на подготвеност (десктоп), притиснете и задржете го соодветното копче за да остварите повик. Можете исто така да го притиснете **копчето „срце“**.

8. Итен повик

Ако немате поставено никаков SOS број, ќе бидете повикани на 112 кога ќе го задржите копчето SOS.

Можете да поставите пет броеви за итни случаи. Кога ќе го притиснете и држите копчето SOS (се наоѓа под екранот), ќе започне SOS процедурата. Телефонот автоматски ќе го активира алармот, ќе испрати СМС и ќе ги повика однапред поставените контакти за итни случаи еден по еден. Ќе има три обиди да се повика секој контакт што ќе го поставите. Телефонот ќе звони на следниот контакт ако не успее да се поврзе со претходниот.

Ако еден од броевите за итни случаи одговори на повикот, телефонот го вклучува режимот на звучникот и ја завршува SOS процедурата.

Запомнете! Кога говорната пошта ќе се исклучи додека се обидувате да упатите итен повик до број, телефонот смета дека повикот е завршен и SOS процесот завршува.

8.1 Внесување, бришење, менување контакти за итни случаи

Можете да изберете до 5 броеви за итни случаи. За да поставите контакти за итни случаи, внесете: **MENU-> Settings-> SOS Contacts-> Set.** Изберете Emergency number 1, притиснете **Ok**, потоа внесете го целосниот број за итни случаи и потврдете **Ok**.

За да **избришете** или **уредите**, следете ги истите чекори.

8.2 Текст за аларм

Можете да го промените текстот на текстуалната порака што се испраќа за време на итен повик. Стандардно, се внесува текстот: " *CMC за итни случаи! Јави ми се!*"

За да ја промените содржината на SOS пораката, изберете: **MENU-> Settings-> SOS Set-> SOS порака.** Внесете го точниот текст и притиснете **OK**.

Можете да го овозможите или оневозможите испраќањето на SOS пораки во итен режим. За да го направите ова, изберете: **MENU-> Settings-> Set. SOS-> CMC вклучува/исклучување.**

8.3 Исклучете го SOS алармот

Може да го вклучите/исклучите звукот за итни случаи кога правите SOS повик. За да го направите ова, изберете: **MENU-> Settings-> SOS Set-> SOS вклучување/исклучување.**

8.4 Други SOS опции

Со одење на: **MENU-> Settings-> SOS->** и потоа избирање:

- 1. SOS рингтон** – можете да го вклучите/исклучите сигналот издаден за време на SOS процедурата.
- 2. SOS јачина** - можете да ја прилагодите јачината на звукот на сигналот што се издава за време на SOS процедурата.

9. Одговарање на повици

За да одговорите на дојдовен повик, притиснете ја **зелената слушалка**.

За да одбиете дојдовен повик, притиснете ја **црвената слушалка**.

За да го исклучите тонот на свонење на дојдовен повик, притиснете го **страничното копче за јачина на звук („+,-“).**

9.1 Без раце

За време на повик, притиснете ја „зелената слушалка“ и потоа „Speaker“ за да го вклучите системот за слободни раце. Ако сакате да го исклучите звучникот, направете го истото, овој пат со кликување на „Исклучи го звучникот“.

10. Дневник на повици

За да го внесете дневникот на повици, внесете го главното **MENU** (копче „горе“) -> **Дневник на повици** , а потоа изберете:

Пропуштени повици (за преглед на пропуштени повици). Ако не сте одговориле на повик, симболот на слушалката ќе се прикаже во горниот лев агол на екранот во режим на подготвеност.

Бирани броеви (за прикажување на броевите што сте ги бирале).

Одговорени повици (за да ги видите одговорените повици)

Одбиени повици (за прикажување на броевите на повици кои биле одбиени поради додавање на „Црната листа“)

Избриши ги сите (за отстранување на сите врски од регистарот)

Време на повици (за да ги видите времињата на повици)

GPRS бројач (за прикажување на количината на податоци испратени при испраќање MMS порака)

11. СМС

Вашиот телефон ви овозможува да испраќате и примате SMS текстуални пораки. Кога на екранот

се појавува икона  , тоа значи дека има барем една непочитана порака.

За да читате непочитани пораки , притиснете го копчето „горе“ **во режим на подготвеност** , а потоа изберете **Пораки** -> **Примање** . Иконата

што ве информира за непочитани пораки автоматски исчезнува кога ќе ги видите овие пораки.

Кога вашето сандаче е полно, иконата  ќе пулсира. Избришете ги пораките од вашето сандаче за да го решите проблемот.

11.1 Испраќање пораки и пораки

1. Внесете **MENU- > Messages -> Напишете SMS** за да го отворите уредувачот на пораки.
2. Внесете ја вашата порака.
 - **Промена на методот на пишување:** За да го промените начинот на пишување (броеви, големи или мали букви), притиснете го копчето „#“ , доколку сакате да напишете симбол, притиснете го *копчето „“.
3. **Испратете порака:** Откако ќе ја внесете содржината на пораката, притиснете **Опции** , потоа Готово , и напишете го бројот. Можете да го напишете бројот директно од тастатурата или да пребарувате во контакти (Опции -> Контакти). Кликнете на „ **Испрати** “ и потоа изберете ја SIM-картичката од која сакате да ја испратите текстуалната порака.

11.2 Читајте и одговарајте на текстуални пораки

1. Кога иконата за непочитана порака ќе се појави на екранот или сакате да ги прочитате пораките што сте ги примиле, изберете: **MENU-**

> **Messages** -> **Inbox** . За да ја прочитате пораката, лебди над пораката и изберете „**Воред** “. Додека читате, можете да користите дополнителни опции со притискање на „зелениот телефон“.

2. Иконата „затворен плик“ до порака значи дека е непочитана порака.

Со притискање на „ **Опции** “ додека ја читате пораката, ќе видите дополнителни функции, m.in.:

- **Одговор:** напишете текстуална порака до испраќачот,
- **Поврзете се:** поврзете се со испраќачот,
- **Избриши:** ја брише пораката,
- **Препрати:** проследете ја пораката до друг примач.
- **Премести**
- **Копирај**
- **Детали итн.**

11.3 СМС поштенски сандачиња

11.3.1 Инбокс

Ги прикажува примените пораки, подредени според датумот кога се примени.

11.3.2 Испратено

Ги прикажува испратените пораки.

11.3.3 Нацртови

Неиспратените пораки можете да ги зачувате во папката „Нацртови“. За да го направите ова, напишете ја вашата порака и откако ќе притиснете **Опции** , изберете „**Зачувај како нацрт порака** “. Одете во нацрти за да испраќате, бришете или уредувате зачувани пораки.

11.3.4 Појдовно сандаче

Ако пораката не може да се испрати, таа ќе биде зачувана во Појдовното сандаче.

11.4 Бришење пораки

За да избришете избрана порака, одете до опциите и изберете „**Избриши** “.

11.5 Поставки за пораки

Одете до: **MENU- > Messages -> Settings** , а потоа изберете:

- **Поставки:**

- **Број на центарот за пораки SIM1 и SIM2** : Делува како посредник помеѓу претплатниците при испраќање СМС пораки. За да испратите СМС порака од мобилен телефон, треба да имате важечки број на СМС центарот.

Овој број ќе го добиете од вашиот давател на услуги.

- **Извештај за испорака** : можете да го поставите телефонот да добива повратни информации дека вашата SMS порака е доставена до испраќачот (мрежна услуга).

- **Валидност на пораката.** : ви овозможува да го поставите времето кога, доколку пораката не се достави, таа ќе биде отстранета од мрежата на операторот.

- **Зачувај порака:** ви овозможува да поставите дали испратените пораки треба да се зачувуваат во делот за испраќач.

- **Поставка за меморија:** ви овозможува да ја изберете стандардната меморија за зачувување пораки (телефон или SIM картичка).

- **Избриши ги сите:**

Ги брише пораките од избраното поштенско сандаче.

- **Статус на меморија:**

Проверете го достапното складирање за пораки на вашиот телефон и SIM-картички.

11.6 Говорна пошта

Говорната пошта е операторска услуга која ни овозможува да оставаме гласовни снимки кога некој не успева да се поврзе со нас. За да дознаете повеќе, контактирајте со вашиот оператор. Ако сакате да го промените бројот на вашата говорна пошта, изберете **MENU-> Messages-> Voicemail** и внесете го точниот број. Можете да добиете број на говорна пошта од вашиот добавувач на услуги. За да се поврзете со говорна пошта, едноставно притиснете и задржете го  копчето.

12. Мултимедија

12.1 Радио FM

Телефонот има вграден FM радио приемник. Можете да го користите без слушалки, но имајте предвид дека можеби нема да можете да примате послаби радио станици (слушалките дејствуваат како антена).

Warning: The quality of the pickup depends on where you are. The reception of radio stations is affected by many external factors that can cause poor reception quality, but this is not the basis for a complaint about the goods.

За да го вклучите радиото, изберете: MENU->Multimedia->FM Radio. За да го исклучите радиото, притиснете го копчето „**горе**“.

Клучни функции при репродукција на радио:

- **Горе копче** : пауза/продолжување на репродукцијата,
- **Копче „Зелена слушалка“** : внесете го менито со опции,
- ***** : претходна станица,
- **#** : Следна станица.

12.2 Снимач на глас

Ви овозможува да снимате аудио и потоа да го репродуцирате. За да започнете и започнете со снимање, внесете: **Мени-> Мултимедија-> Снимач на глас-> Опции-> Снимање.**

12.3 Аудио плеер

Користејќи го аудио плеерот, можете да ги репродуцирате аудиодатотеките зачувани на картичката microSD. За да започнете или паузирате репродукција, притиснете го копчето „горе“ . Можете да се движите помеѓу претходното и следното снимање со притискање на копчињата * и # . За да ги промените опциите за репродукција, изберете: **Опции** со „зелена слушалка“.

12.4 Управувач со датотеки

Изберете **MENU- > Multimedia -> File Manager** . Управувачот со датотеки ви овозможува да ја гледате и управувате структурата на директориумот и датотеките на картичката microSD. Имајте предвид дека Менаџерот нема да стартува ако картичката microSD не е правилно инсталирана во телефонот. Притиснете ја „зелената слушалка“ [**Опции**]:

- **Отвори** - изберете за да ја отворите избраната папка,
- **Креирај папка** – изберете да креирате нова папка на избраната локација,
- **Избриши** – изберете да ја избришете избраната папка/датотека,
- **Детали** – изберете за да проверите дополнителни информации,
- **Преименувај** – изберете да ја преименувате папката/датотеката,

- **Копирај** – изберете да копирате,
- **Подреди** – изберете да ги сортирате датотеките/папките по: име, време, големина или тип,
- **Изберете** – изберете за да изберете повеќе од една датотека/папка,
- **Статус на складирање** – изберете за да го проверите капацитетот и просторот на SD-картичката или форматирајте ја картичката (**ВАЖНО !!** Секогаш не заборавајте да направите резервна копија од вашите важни податоци, бидејќи сите информации ќе се избришат по форматирањето на картичката!)

13. Поставки

Изберете **MENU-> Settings** , потоа:

13.1 Поставки за датум и време

За да ги поставите датумот и времето, изберете: **MENU- > Settings -> Time and date** . Изберете „World Time“ за да го поставите точниот град, потоа „Set Time“ и „Set Date“ за да ги внесете времето и датумот. Користете ги **копчињата „горе“/„долу“** за да се движите помеѓу опциите, користете ги копчињата 0-9 за да ги внесете датумот и времето .

Можете исто така да го поставите форматот на времето (12 ч. или 24 ч.), форматот на датумот (ДД/ММ/ГГГГ, ММ/ДД/ГГГГ или ГГГГ/ММ/ДД) и

дали времето треба да се ажурира автоматски (Поставки за ажурирање време).

13.2 Јазик

Ви овозможува да го промените јазикот на менито на вашиот телефон. Ако случајно е поставен странски јазик, притиснете во режим на подготвеност (почетен приказ на екранот):

- 2x копче „горе“,
- 1x „зелена слушалка“,
- 1x копче „долу“,
- 2x „зелена слушалка“,
- изберете англиски јазик и потврдете со „зелената слушалка“.

13.3 Профили

Клиентот има 4 профили за избор: среден, тивок, тивок и гласен. Тие се разликуваат само по јачината на звукот и способноста да се постави различен тон на звонење. **Брзо префрлување профил** – на почетниот екран, притиснете и задржете нула „0“.

13.4 Брзо бирање (види дел 6.6.1)

13.5 SOS (види дел 8)

13.6 Поставување на копчињата за заклучување

Оваа опција ви овозможува да поставите дали заклучувањето на тастатурата треба да се отклучува со едно кратко притискање или со

притискање и задржување на копчето за заклучување. Можете да го оневозможите заклучувањето на тастатурата: **MENU-> Settings-> Phone Set-> Display** и тастатура-> **Auto Block**. Заклучи-> **Оневозвозможи**.

13.7 Кажете број

Incoming call — Ги зборува цифрите од телефонскиот број на дојдовниот повик.

Копчиња — ја објавува цифрата на копчето притиснато при бирање број.

13.8 Поставување телефон

13.8.1 Дисплеј и тастатура

Оваа опција ви овозможува да го поставите времето на позадинско осветлување на тастатурата, автоматското заклучување на тастатурата и контрастот на екранот. **Не можете да ја менувате позадината или темата на вашиот телефон!**

13.8.2 Безбедност

- **PIN1** — можете да го вклучите/оневозможите/промените PIN-от на SIM-картичката. ***Треба да се запомни дека не секој оператор ви дозволува да го промените вашиот PIN преку опциите на телефонот, понекогаш треба да внесете специјални шифри или да ја повикате службата за корисници.***

- **Заклучување на телефонот** – можете да доделите кратка шифра за која ќе се бара од сопственикот на телефонот секогаш кога ќе се вклучи уредот. ***Запомнете или запишете го вашиот код, бидејќи ако го изгубите, вашиот уред ќе може да не се подигне! Стандардниот код е: „1234“.***
- **Црна листа** – можете да додадете кој било број од кој ќе бидат блокирани повиците и/или текстуалните пораки.

13.8.3 Поврзување

Опциите што се наоѓаат овде се опции за напредни корисници на телефони. Можете да ги промените сметките APN за MMS и GPRS и рачно да ја изберете мрежата (BTS).

13.8.4 Автоматско вклучување/исклучување на телефонот

Оваа опција ви овозможува да поставите автоматски часови кога телефонот автоматски ќе се вклучува или исклучува.

13.8.5 Вратете ги фабричките поставки

Опцијата ги враќа фабричките поставки на телефонот, односно оние пред првиот старт. Стандардниот код е: „1234“.

13.9 Поставки за повици

13.9.1 Поставки за SIM

Овде можете да изберете кои SIM картички (SIM1 или SIM2 или и двете да бидат во режим на подготвеност, т.е. најавени на мрежата). Има и други дополнителни опции за напредни корисници! Изберете: **MENU- > Settings -> Call Settings -> SIM Settings.**

13.9.2 Препраќање повик

Тоа е мрежна услуга. Ако вашиот оператор ја нуди оваа услуга, треба соодветно да ја конфигурирате. Корисникот може да постави дојдовни повици да се препраќаат директно до говорна пошта или на друг број по свој избор. Изберете: **MENU- > Settings -> Call Setting -> Call Forwarding.**

13.9.3 Повик на чекање

Тоа е мрежна услуга. Ако вашиот оператор ја нуди оваа услуга, ќе треба соодветно да ја конфигурирате.

Откако ќе ја внесете опцијата, можете да го проверите статусот на достапност и да изберете дали сакате да ја активирате оваа функција.

Ако е овозможено повик на чекање и сте на повик, секој следен дојдовен повик ќе биде означен со втор повик што емитува. Можно е да одговорите на вториот повик и да го ставите првиот на

чекање. Изберете: **MENU- > Settings -> Call Setting -> Call Waiting** .

13.9.4 Блокатор на повици

Тоа е мрежна услуга. Ако вашиот оператор ја нуди оваа услуга, ќе треба соодветно да ја конфигурирате. Оваа функција ви овозможува да блокирате различни типови на врски.

Од списокот, изберете го типот на повици што сакате да ги блокирате. Можете да ги блокирате сите појдовни повици, сите појдовни меѓународни повици, меѓународни повици (освен повиците до вашиот дом), сите дојдовни повици и дојдовни повици додека сте во роаминг. Можете исто така да ја смените лозинката за заклучување. Изберете: **MENU- > Settings -> Call Settings -> Call Blocker** .

13.9.5 Сокривање број

Тоа е мрежна услуга. Ако вашиот оператор ја нуди оваа услуга, ќе треба соодветно да ја конфигурирате. Оваа функција ви овозможува да го скриете вашиот сопствен број за време на повик. Се прикажува лицето што го повикуваме: „*Приватен број*“ или „*Ограничен број*“.

Изберете: **MENU- > Settings -> Set Call- > Hide Number** .

13.9.6 Друго

Сигнал за време на разговор: можете да го поставите сигналот за времетраење на повикот

(на пр. на секои 60 секунди). Така, на секои 60 секунди ќе има тивок сигнал дека 60-те секунди од повикот штотуку се истечени.

14. Алатки

14.1 Аларм

Оваа опција ви овозможува да поставите седум независни аларми на вашиот телефон. За да го активирате алармот, одете до **MENU- > Tools -> Alarm**).

Изберете го соодветниот аларм и притиснете **Овозможи** . Можете да го вклучите/исклучите алармот, да го поставите времето на алармот, звукот на алармот, типот на алармот и да повторувате. Ако телефонот е исклучен, функцијата за аларм ќе продолжи да работи доколку состојбата на батеријата го дозволува тоа.

14.2 Календар

За да ја овозможите функцијата календар, изберете: **MENU- > Tools -> Calendar** .

За да преминете на следната/претходната недела, користете ги **копчињата „горе“/„долу“** . За да отидете на претходниот/следниот ден, користете ги копчињата *** и #**.

Можете да додавате нова задача на секој ден во вашиот календар (**Опции**)

14.3 Белешки

Оваа опција ви овозможува да направите белешка до 1000 знаци.

14.4 Калкулатор

За да го вклучите калкулаторот, изберете: **MENU-> Tools -> Calculator** . Можни се следните математички операции : собирање, одземање, множење и делење.

Внесете го првиот број користејќи ги копчињата **0-9** , а потоа користете ги **копчињата за навигација „горе“/„долу“** за да го изберете дејството што го потврдува **Ок** , внесете го вториот број, лебдите над знакот „=" и притиснете **Ок**.

14.5 Штоперица

Едноставна стоперка што се користи за мерење на времето, на пр. трчање.

14.6 SIM услуги (STK)

Оваа опција ги обезбедува мрежните услуги на операторот. Можете да дознаете повеќе во салонот на вашиот оператор. Треба да се запомни дека секој оператор различно се справува со оваа услуга и прво треба да откриете дали услугите за кои сте заинтересирани ќе работат правилно на овој телефон.

15. Поврзување со компјутер

Уредот ви овозможува да го поврзете телефонот со компјутерот користејќи USB-кабел. Ова ви

овозможува да управувате со податоците на мемориската картичка microSD (се разбира кога е инсталирана во телефонот).

Поврзување:

- вметнете го USB-кабелот во телефонот,
- Приклучете го другиот крај на каблите во USB-порта на вашиот компјутер.
- изберете **Складирање телефон**, потврдувајќи со копчето **ОК** (при првото поврзување, почекајте додека не се инсталираат драјверите на компјутерот).

16. ЧПП (решавање проблеми)

Поправките на телефонот може да ги врши само овластен сервисен центар. Не вршете сами поправки или измени и не ја поништувајте гаранцијата!

„Не можам да се поврзам“

Проверете дали бројот што го бирате е точен. Кога бирате број од друга земја, секогаш додавајте го соодветниот префикс (на пр. Германија 0049 или +49)

Ако имате припејд картичка, ќе треба да проверите дали имате достапни средства на вашата сметка за да го остварите повикот.

„СИМ-картичката е вметната, може да се прават само итни повици (112)“	Проверете дали SIM-картичката е правилно инсталирана.
Телефонот не работи, кога го ставам полначот не се полни	Вашиот телефон може да биде исклучен, треба да го вклучите телефонот со притискање на копчето за вклучување (црвена слушалка) околу 3 секунди. Откако нема да го користите телефонот подолго време, батеријата може да биде во состојба на таканаречено „длабоко празнење“, за да се врати правилното функционирање, полначот треба да се остави приклучен, иако ништо не се појавува на екранот.
„Дали е можно да се јавувате додека сте во странство?“	Ако корисникот е надвор од земјата, телефонот автоматски се најавува на странската мрежа ако е овозможен РОАМИНГ. Проверете кај вашиот оператор.

„Дали е можно да се оствари итен повик на место каде што нема покриеност или кога нема средства на сметката?	Не можете да остварите никаков повик ако вашиот телефон не е во опсегот на мрежата. Доколку немате средства на вашата сметка, можете да остварите итни повици на 112.
„Како можете да го зголемите вашиот досег?	Ако на екранот пишува „Не работи“, тоа значи дека нема сигнал или средства на вашата сметка. Меѓутоа, во овој случај, можно е да се упатат итни повици на 112 под услов да сме во опсегот на мрежата на друг оператор. Места како зградите го ограничуваат опсегот, треба да се приближите до прозорецот или да излезете надвор од областа со многу згради.
"Што е центар за СМС пораки?"	Бројот на центарот на операторот каде што се зачувани текстуалните пораки. Бројот е зачуван на SIM-картичката, но можете да го промените и да внесете друг во менито на телефонот.
„Кога ми се наплатува за повик?	Се наплаќа веднаш штом ќе се воспостави врската. Проверете кај вашиот оператор за начинот на наплата.

Како да проверите дали СМС-пораката стигнала до примачот?	Овозможи Извештај за испорака. Откако ќе се достави пораката, ќе биде испратена повратна СМС за да ве информира дека пораката е испорачана (мрежна услуга).
---	---

17. Услови за употреба и безбедност

- Не го вклучувајте телефонот ако може да предизвика пречки со други уреди!
- Не користете го телефонот без соодветниот комплет додека возите.
- Вашиот телефон испушта електромагнетно поле што може да има негативно влијание врз другите електронски уреди, вклучително и медицинската опрема. Треба да се одржува растојанието помеѓу телефонот и вградениот медицински уред, како што е пејсмејкерот, како што е препорачано од производителите на медицинска опрема. Луѓето со вградени уреди треба да ги читаат упатствата на производителот на вградениот медицински уред и да ги следат овие упатства. Луѓето со пејсмејкер не треба да го носат телефонот во џебот на градите, да го држат телефонот до увото на спротивната страна од телото до медицинскиот уред за да го минимизираат ризикот од пречки и веднаш да го исклучат телефонот ако се сомневаат дека пречки;
- Не користете го телефонот во болници, авиони, бензински пумпи или во близина на запаливи материјали.

- Не смеете сами да правите поправки или измени. Сите дефекти треба да се отстранат од квалификуван добавувач на услуги.
- Уредот и неговите додатоци може да се состојат од мали делови. Чувајте го телефонот и неговите компоненти подалеку од дофат на деца.
- Телефонот не смее да се чисти со хемиски или корозивни материи.
- Не користете го телефонот во близина на платежни и кредитни картички – тоа може да резултира со губење на податоците на картичката.
- Од безбедносни причини, не зборувајте на телефон со приклучен сиден полнач.
- Телефонот не е водоотпорен и не треба да биде изложен на вода или други течни материи.

Не ставајте го апаратот на места каде што може да се попрска со вода или која било друга течност.

- Не го изложувајте уредот на ладни и високи температури и директна сончева светлина. Не ставајте го апаратот во близина на системот за греење. на пр. радијатор, грејач, рерна, шпорет на централно греење, камперски оган, скара итн.
- Заштитете го вашиот слух



Долготрајната изложеност на гласни звуци може да доведе до оштетување на слухот. Слушајте музика на умерено ниво и не држете го уредот блиску до увото кога

го користите звучникот. Секогаш намалувајте ја јачината на звукот пред да ги поврзете слушалките.

18. Информации за батеријата

Телефонот има батерија која може да се полни со помош на полначот вклучен во комплетот.

Времето на работа на телефонот зависи од различните работни услови. На пократката работа значително влијае колку сме оддалечени од релејната станица и должината и бројот на разговори. Додека се движите, телефонот постојано се префрла помеѓу релејните станици, што исто така има големо влијание врз времето на работа.

По неколку стотици полнења и празнења, батеријата природно ги губи своите својства. Ако забележите значително губење на перформансите, треба да добиете нова батерија. Користете и исклучувајте само батерии што се полнат препорачани од производителот. Не оставајте го полначот приклучен повеќе од 2-3 дена.

Не чувајте го телефонот на места со премногу топлина. Ова може да има негативно влијание врз батеријата и самиот телефон.

Никогаш не користете батерии со видливи оштетувања. Ова може да доведе до краток спој и оштетување на телефонот. Батеријата треба да се вметне во правилен поларитет.

Оставањето на батеријата на места со превисока или премала температура ќе го намали нејзиниот животен век. Чувајте ја батеријата на температура помеѓу 15°C и 25°C. Ако е вметната ладна батерија во телефонот, телефонот може да не работи правилно и може да има ризик од оштетување.



Вклучена е батерија на полнење Li-ion . Искористените батерии се штетни за околината. Тие треба да се чуваат во посебно одредено место, во соодветен сад, во согласност со важечките прописи. Батериите и акумулаторите не смеат да се фрлаат во комуналниот отпад, тие мора да се носат во собирен пункт.

НЕ ФРЛАЈТЕ БАТЕРИИТЕ ВО ОГАН!

19. Информации за SAR

Овој модел ги исполнува меѓународните упатства за интеракции со радиофреквенции. Овој уред е предавател и приемник на радио бранови.

Дизајниран е да не ги надминува границите на изложеност на радио фреквенција препорачани со меѓународните упатства. Овие упатства се развиени од независната научна организација ICNIRP со маргина на безбедност на ум да гарантираат заштита за сите луѓе без разлика на возраста и здравјето. Овие упатства користат

мерна единица наречена Специфична стапка на апсорпција (SAR).

Ограничувањето на ICNIRP SAR за мобилни уреди е 2,0 W/kg. Вредноста на SAR се мери со најголема моќност на пренос, вистинската вредност за време на работата на уредот е обично пониска од горенаведеното ниво. Ова се должи на автоматските промени во нивото на моќност на уредот за да се осигура дека уредот го користи само минимумот потребен за поврзување на мрежата.

Иако може да има разлики во вредностите на SAR за различни модели на телефони, па дури и за различни позиции на употреба, сите тие се во согласност со прописите за безбедно нивоа на зрачење.

Светската здравствена организација изјави дека сегашните истражувања покажале дека нема потреба од никакви посебни ограничувања за користење на мобилни уреди. Тој исто така истакнува дека ако сакате да го намалите влијанието на зрачењето, треба да ја ограничите должината на разговорите или да користите слушалки или звучник за време на разговорот за да не го држите телефонот блиску до телото или главата.

Највисока измерена вредност на SAR од 10G во тестовите	
SAR – уред до главата	0,304 W/kg (GSM900) 0,319 W/kg (GSM1800)

Вредностите на SAR исто така може да се разликуваат во зависност од националните барања за известување и тестирање и фреквентниот опсег на мрежата

20. Информации за животната средина



Забелешка : Овој уред е означен во согласност со Европската директива 2012/19/EU и полскиот Закон за отпадна електрична и електронска опрема со симболот за прецртан

контејнер за отпад.

Ваквата ознака информира дека оваа опрема по периодот на употреба не може да се стави заедно со друг отпад од домаќинството.

Напомена : оваа опрема не смее да се фрла во комунален отпад!! Производот треба да се исфрли преку селективно собирање на места подготвени за оваа намена.

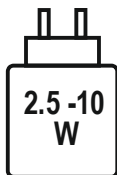
Правилното постапување со отпадната електрична и електронска опрема придонесува за избегнување на штетните последици по здравјето на луѓето и животната средина кои произлегуваат од присуството на опасни компоненти и несоодветното складирање и обработка на таквата опрема.

21. Барања за полнење на батеријата

Од еколошки причини, овој пакет не вклучува полнач.

Овој уред може да се напојува со повеќето USB адаптери за напојување и кабел за приклучок USB Type-C.

Треба да се користи USB AC адаптер со следните параметри:



Влезен напон	AC 100 - 240 V
Влезна фреквенција на наизменична	50/60 Hz
Излезен напон	DC 5.0V
Излез	0,5A до 2A
Излезна моќност	од 2,5W до 10W

22. Поедноставена декларација за усогласеност на ЕУ

Maxcom SA со ова изјавува дека типот на радио опрема:

мобилен телефон MAXCOM MM428L

е во согласност со Директивата 2014/53/EU и Директивата 2011/65/EU (RoHS)

Целосниот текст на декларацијата за усогласеност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса:

<http://www.maxcom.pl/deklaracje>

Некои од информациите во ова упатство може да се разликуваат во зависност од тоа како е конфигуриран вашиот телефон. Тоа зависи од софтверот што сте го инсталирале, вашиот добавувач на услуги и вашата SIM картичка. Правото да се прават промени на производот и неговите функции е задржано без претходна информација.

Техничка поддршка, - број: +48 32 325 07 00 или
е-пошта: serwis@maxcom.pl

MAXCOM SA
43-100 Тихи,
Товарова 23а
ПОЛСКА
тел. +48 32 327 70 89

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

